

الأثر البلاغي في الفعل البلاغي

عن عبد القاهر الجرجاني

المستاذة: عيسى حورية
محمد الأداب واللغات
المركز الجامعي تسميلت

ملخص

مهما كانت الطريقة والسبيل الذي سلكه الإنسان لإنشاء اللغة بداية، فإنّ غايتها الأساسية وغرضها الأول هو الإتصال بين أفراد المجتمع البشري، إذ لافائدة من لغة لا تؤدي هذا الهدف.

ثم إنّ هناك لغة غير التي تتم المعلمين باللغويين والتصورات هي اللغة الفنية التي تتجاوز مهمتها عملية التواصل إلى ما هو أعمق بحيث تصبح في هذه الحالة مقصودة لذاتها لارتباطها بالفكرة مباشرةً، فيستحب لها الفرد تلقائياً، لما تمده لغة من أفكار ومثل علياً وقيم، فيتدوّقها ويكون لها في نفسه إستجابة.

لذلك جاءت نظرية عبد القاهر الجرجاني كلها تنبئ من اللغة وتصب فيها، إذ يتمحور تراثه حول فكرة النظم التي استنبطها من خلال نظرته العميقه للغة والشعر والنحو والبلاغة ومن إطلاعه على تراث الذين سبقوه في العلم والمعرفة، فإ يستطيع أن ييلور كل ذلك في منهج لغوي شامل يعتز به كل باحث في تراثنا العربي الأصيل، فأكّد أن المعاني في الذهن كثيرة وأنّ الألفاظ لابد أن تكون ذات رموز مفهومية وذات قدرة ومرونة لنقل تلك المعاني الذهنية فدعنا إلى الإهتمام بعنصري (اللفظ والمعنى) وجزم بأنّ المعاني هي جوهر عملية تأليف الكلام وإتقان النظم فأكّد على أنّ البلاغة لا تكون إلاّ بعد النظم وترتيب الكلام وتخيي النحو، كما أكّد أنّها ترتبط أشد ارتباط بالنص الأدبي كونها أسلوبًا ينتهجه المبدع لا يخرج عن وظيفته يريد بها إقناع المتلقى والتأثير فيه بإختلاف الأساليب.

لعل من أبرز القضايا التي شغلت نقاد البيان قبل عبد القاهر الجرجاني قضية اللفظ والمعنى وإلى أيهما تعود المزية والفضل؟ هل تعود إلى اللفظ وحده؟ أم إلى المعنى وحده؟ أم تعود إلى اللفظ والمعنى معاً غير أنّ ما يبعث على تقدير جهود عبد القاهر حق قدرها في علوم البلاغة والفصاحة هو عمق تحليله وحسن

تصنيفه، إذ استطاع بفكرة الثاقب أن يهدم النظريتين السائدتين آنذاك، نظرية القائلين بأن البلاغة في اللّفظ، ونظرية القائلين بأن البلاغة الكلام في المعنى ليثبت على أنفاسها حقيقة البلاغة التي تقوم على أساس ثابتة.⁽¹⁾

فيقول: «في تحقيق القول عن البلاغة والفصاحة والبيان والبراعة وكل ما شاكل ذلك، مما يعبّر عن فضل بعض القائلين على بعض، من حيث نطقوا وتكلموا، وأخروا المستمعين عن الأغراض والمقاصد، وراموا أن يعلموهم ما في نفوسهم ويكتشفوا لهم عن ضمائر قلوبهم». ⁽²⁾

يؤكد عبد القاهر على أن البلاغة هي القدرة على الإيضاح وبلغ القصد والمهدى إلى المستمع وفيها يتفاوت المتكلمون في قدرة الإخبار وتحقيق الأغراض والمقاصد والإعلام بما في النفس فالتبليغ لا يتوقف على نقل الأخبار فحسب وإنما مهمة المتكلم تتعدى التعبير إلى التأثير على قلب السامع.

وقد استطاع بذوقه المرهف، وحسّه الصادق، وملكته الأصيلة أن يثبت أن البلاغة في الكلام. واعتبرها عاملًا أساسياً، يساعد اللغة على أداء وظيفتها في صياغة الأفكار والتعبير عنها في أحسن الصور حيث يتطابق اللّفظ مع الفكرة ليكونا النظم بل لا تكون اللغة إلاّ بعد النظم الذي يستند في تركيبه على البيان والبلاغة وبذلك كانت البلاغة عنده حسب ما لخصها محمد رشيد رضا: "أن تبلغ ما تزيد في نفس المخاطب من إقناع وترغيب وترهيب وتشويق وتعجب أو إدخال سرور أو حزن أو غير ذلك وكل هذه المقاصد أمور روحانية يتوصل إليها بالكلام".⁽³⁾

كما أفاد أن الألفاظ ذاتها لا تفاضل بينها من حيث دلالاتها على مدلولاتها فليس هناك لفظة أدقّ على معناها من لفظة أخرى فتساءل عن طبيعة العلاقة بين الدال والمدلول من كلمة إلى أخرى ومدى اختلافها. بل نظم الألفاظ لصياغة كلام مفيد يتم نتيجة لترتيب معانيها وتناسق دلالاتها في العقل ولا تنظم الألفاظ من حيث هي معزولة عن دلالاتها، وإنما تنظم بمراعاة تلك الدلالات. فالتبليغ يرتبط بالكلام المفيد دون الكلمة المفردة، وهكذا فالبلاغة وصف للكلام وأقله الجملة المفيدة.⁽⁴⁾

ويربط عبد القاهر البلاغة بغرض المتكلم الذي يقصد إليه ومعاني التي يريد إثباتها أو نفيها وذلك بمطابقتها لمقتضى الحال فيقول: "لا يكون لإحدى العبارتين مزية على الأخرى حتى يكون لها في المعنى تأثير لا يكون لصاحبها فإن قلت: فإذا أفادت هذه مالا تفيد تلك فليستا عبارتين عن معنى واحد بل هما

عباراتان عن معندين اثنين، قيل لك: إنّ قولنا " المعنى " في مثل يراد به الغرض والذى أراد المتكلم أن يثبته أو ينفيه".⁽⁵⁾

يستقاد مما سبق أنّ البلاغة تربط أساساً بعملية التبليغ، وأنّ المعانى بوصفها التصور الذهنى المكونة للنص الإبلاغي لا تدرك إلاّ من خلال الألفاظ بوصفها الصورة السمعية ومن ثمّ لا يمكن تمثيل كيفية ترتيبها إلاّ من خلال ترتيب الألفاظ. وعليه فالبلاغة عند عبد القاهر الجرجانى تجتمع على مجموعة من الشروط

بنحملها في مايلي :

- 1- البلاغة تكون في الكلام من حيث ترتيب المعانى يكون حسب نظم الألفاظ.
- 2- غرض البلاغة هو وصول المتكلم بمقاصده بأنجع الطرق.
- 3- البلاغة في الكلام تكون في دقة اختيار الألفاظ والأساليب باختلاف الموضوعات وحال السامع.

ويوضح عبد القاهر في موضع آخر بدقة أنّ الفصاحة لا تكون في اللفظ المفرد وإنما تنسب إلى اللفظة من حيث اعتبار مكانها من النظم وحسن ملائمة معناها لمعانى جاراها فيقول: " وهل تجد أحداً يقول هذه اللفظة فصيحة إلاّ وهو يعتبر مكانها من النظم، وحسن ملائمة معناها لمعانى جاراها، وفضل مؤانتها لأنواعها؟ وهل قالوا لفظة متمكنة ومقبولة وفي خلافة قلقة ونابية ومستكرهة، إلاّ وغضضهم أن يعبروا بالتمكّن عن حسن الإنفاق بين هذه وتلك من جهة معناها".⁽⁶⁾

ويقصد بذلك أنّ الكلمات المفردة لا اعتداد بها في ميدان البلاغة وإنما بتأليف الكلام وتنظيمه على صورة مخصوصة تفيد غرضاً. أو بمعنى آخر بسبك الكلمات المفردة، ونسجها في التأليف وصياغتها في تركيب، وبنائها بناء بحيث تؤدي الجملة معنى من المعانى الناجمة عن ضم الكلمة إلى الكلمة، أمّا المعنى اللغوي أو الوضعي للكلمة المفردة فلا اعتداد به في مجال البلاغة والبراعة.⁽⁷⁾ والفصاحة بهذا المفهوم تعنى إدراك الإمكانيات التعبيرية عند منشئ الخطاب البليغ وإدراكتها عند تلقي الصياغة الأدبية كما تعنى أيضاً النظم والأسلوب بل وتعنى أكثر من ذلك البيان الذي هو أصل هذه الخصائص الأسلوبية التي ينطوي عليها الخطاب الفني لأنّها لم تصبح عنده خاصة باللفظة الواحدة بمعزل عن السياق بل أصبحت خاصة بالنظم والتأليف وبذلك تداخل مفهومها مع مفهوم البيان الذي به يرتقي الكلام من مستوى العادى إلى مستوى الفني.⁽⁸⁾

وعليه فإنه يؤكد أنّ قصر البلاغة على اللفظة المفردة هو نتاج للخلط فالمزية لا يمكن أن ترتد في اللفظ من حيث هو كلمة مفردة، أو محسن أصوات، وإنما تكمن المزية بعد أن يدخل اللفظ في النظم إذ يقول: « لو كانت المزية التي من أجلها يستحق اللفظ بأنه فصيح، تكون فيه دون معناه، لكن ينبغي إذا قلنا في اللفظة أنها فصيحة أن تكون تلك الفصاحة واجبة لها بكل الحال في حين أن الأمر بخلاف ذلك، فإن نرى اللفظة تكون في غاية الفصاحة في موضع، وزراها بعينها فيما لا يحضر من الموضع وليس فيها من الفصاحة قليل ولا كثير وإنما ... مزية تحدث من بعد أن يدخلها النظم.»⁽⁹⁾

فالمزية التي يوصف بها اللفظ بأنه فصيح ليست وليدة خصائص ذاتية لهذا اللفظ، وإنما لكان ينبغي ألا يختلف الحكم على هذا اللفظ من سياق إلى سياق، ومن نظم إلى نظم، ومن ثم فالمزية ليست مباطنة لألفاظ دون أخرى كما أنها ليست حاضرة على مستوى اللغة، بل هي لا تعain إلا داخل الخطاب ولا تظهر في الكلم إلاّ من بعد أن يدخلها النظم، وليس اللفظ هو فاعل المزية وهو موضوعها.⁽¹⁰⁾

دلل عبد القاهر على أنّ الفصاحة هي للكلم المنظوم وأنّ الكلام الفصيح هو الذي يتم نظمه وتأليفه وضم بعضه إلى بعض ولذلك فهو يفتد مزاعم أولئك الذين يرون الفصاحة في الألفاظ أنفها وبين أنّ كلامنا في فصاحة تجحب لللفظ لا من حيث دخولها في النطق، ولكن من أجل لطائف تدرك بالفهم.⁽¹¹⁾ إنّ ما يضفي إليه عبد القاهر في مثل هذا التحديد لفن البلاغة في إثبات المزية وتحقيق الإعجاز هو ما يضمن على الكلام حسناً، ويزيده جمالاً وروعة ولكن هذا الفن لا يكون لها من المزية والبراعة إلاّ إذا نظر إليها من خلال النظم الذي صيغت فيه.⁽¹²⁾

ويقرر عبد القاهر تلك الحقيقة في موضع كثيرة من كتابة "دلائل الإعجاز"، حيث يثبت من خلال تحليله لعديد من الشواهد أنّ الحسن الذي نراه للتتشبيه أو الاستعارة أو الكنية ونحوها من فنون البلاغة لم يتم لها وبنائه إلى حيث إنتهى من الروعة والبراعة إلاّ بما روعي في النظم وتوفى في وضع الكلام.⁽¹³⁾

ويوضح ذلك في قول المتنبي وهو يتحدث عن قلعة بنها سيف الدولة:

غضَبَ الدُّهُرَ وَالْمَلُوكَ عَلَيْهَا ***** **فَبَنَاهَا فِي وَجْهِ الدُّهُرِ** حالاً
« قد ترى في أول الأمر أن حسنه أجمع في أن جعل للدهر وجنة وجعل البنية حالاً في الوجنة، وليس الأمر على ذلك، فإن موضع الأعجوبة في أن أخرج

الكلام مخرجه الذي ترى، وأن أتى بالحال منصوباً على الحال من قوله "فبنها
أفلا ترى أئنك لو قلت: وهي حال في وجنة الدهر، لوجدت الصورة غير ما
ترى."⁽¹⁴⁾

يتضح لنا أنّ فنون البلاغة لا يكون لها من المزايا، ولا تتحقق إعجازاً، إلاّ من
 خلال سياقها ونظمها الذي سلكت فيه، أمّا إذا انتزعت من سياقها، ونظر إليها
 نظرة مجردة، بعيدة عن النظم والسياق، فلا يكون لها مزية، ولا تتحقق إعجازاً أو
 بمعنى آخر لا يقال هذا التشبيه معجز، أو تلك الإستعارة لها وجود من المزايا، أو
 ذلك الفن البلاغي رائع وله براءته، إلا إذا لوحظ موضع كل منها في السياق
 الذي سيقت فيه، والنظم الذي سلكت فيه ونظمت.⁽¹⁵⁾

هكذا أكد عبد القاهر أنّ الألفاظ المفردة لا يمكن أن تحمل سوى دلالات
معجمية ثابتة إذا ما استقلت كوحدات داخل التركيب وهي بذلك لا تعبر عن
الدلالة الوظيفية للكلمة وما يمكن أن تحمله من ظلال بالنظر إلى السياق الذي
ترد فيه فهي . الألفاظ المفردة . معانٍ ضمن سياق خاص محكم الترابط فيما بينها
في التركيب.

وما نفور عبد القاهر من اعتبار المزية في الكلام راجعة إلى الألفاظ من حيث
كونها ألفاظاً ورده إليها إلى النظم أو التركيب وربطه لمختلف أضراب المحاجز
 بالنظم، وجعلها من أحکامه إلاّ تأكيداً منه على العلاقة القائمة بين علم النحو
 والبلاغة في عملية النظم والذي لا يكون للمحاجز بدونه أي وجود. فالمحاجز هو
 التعبير عن المعنى الواحد بطرق مختلفة الدلالة واختيار أبلغها أثراً في النفس واللّفت
 إلى المعنى الذي يريد داءه وتهيئه السامع للاستجابة.⁽¹⁶⁾

ويسمى عبد القاهر هذا (دلالة المعنى على المعنى الثاني) فيؤكّد على أنّ " من
شرط البلاغة أن يكون المعنى الأول الذي تجعله دليلاً على المعنى الثاني ووسيطاً
 بينك وبينه، متتمكناً في دلالته مستقلاً بواسطته، يسفر بينك وبينه أحسن
 سفاره" ⁽¹⁷⁾ ويكون في ذلك إقناعاً وجذانياً أساسه الانفعالات العاطفية ويترك في
 النفس انطباعات.

ويصل عبد القاهر بذلك إلى غاية الدقة والبراعة عندما يميز بين نوعين من
 الكلام طبقاً لطريقة الوصول إلى الغرض منه، فالنوع الأول ما تصل فيه إلى
 الغرض (الإبلاغ) مباشرة بواسطة المعنى المعتبر عنه باللفظ كأن يقول: (زيد
 ذاهب) و(ذهب زيد) ونوع آخر تصل إليه بدلاله ثانية على التي يسميهما (معنى

المعنى) فاللّفظ نفسه يفيده معنى وهذا المعنى نفسه يؤدي بك إلى معنى آخر. (18)

فالبلاغة تعني أقصى ما يمكن من التناقض بين الألفاظ لتجسد معانٍ سامية وتقديم صورة نموذجية عن المجال التعبيري، وتنتمي النقلة الجمالية كما تصورها عبد القاهر من اللّفظ إلى المفهوم إلى معنى المعنى. وفي هذا السياق يدافع عن حصول معنى المعنى على طريق الكناية بوصف المعنى لا يتحقق إلا من خلال الألفاظ المركبة لأنّ الألفاظ المفردة لا يمكن أن تحمل سوى دلالات معجمية وهي بذلك لا تعبر عن الدلالة الوظيفية للكلمة. (19)

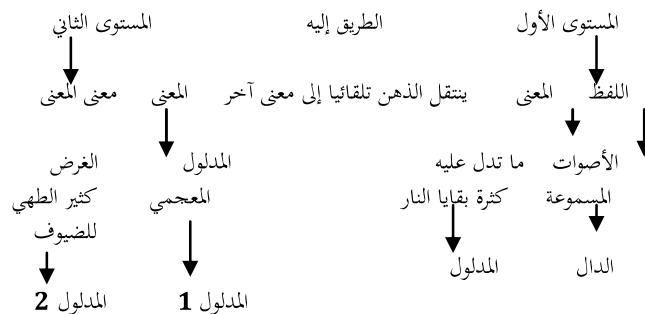
فيقول: "أن نقول المعنى ومعنى المعنى تعني بالمعنى المفهوم من ظاهر اللّفظ والذي تصل إليه بغير واسطة، وبمعنى المعنى أن تعقل من اللّفظ معنى ثم يفضي بك ذلك المعنى إلى معنى آخر". (20)

وذلك كما في قولنا: "كثير الرّماد" فاللّفظ نفسه أي هذه الجملة تفيد معنى ظاهراً من اللّفظ مباشرة وهو كثرة بقايا النار، ثم ينتقل الذهن تلقائياً بعد ذلك إلى المعنى الآخر وهو أنه كريم لذلك فهو كثير الطهي للضيوف. (21)

ولا يغيب عنا أن البليغ في الوصول إلى معنى المعنى يتجاوز وظيفة الإبلاغ مع المتلقى إلى ما هو أعمق في تبليغ مدلولات الألفاظ إلى معانٍ ناشئة من خلال دلالة معانٍ الألفاظ عن معانٍ أخرى ، وعليه فالكلام عند عبد القاهر يتم على مستويين إذ المستوى الأول منه لا يكاد السادس أن يبذل أدنى جهد في تحصيل المعنى لأنّه مباشر أما المستوى الثاني فهو مطالب ببذل جهد عقلي للوصول إلى المعنى المقصود وفك شفرياته لأنّ معنى المعنى هو الغرض الذي أراده المتكلم على وجه الدقة أن يصل إلى ذهن السامع ويفهمه.

والنص بذلك متعدد المستويات وأنّ وحداته يطغى عليها التعبير المجازي على التعبير الحقيقى وأنّ الذهن فيه ينتقل من المعنى الأول إلى المعنى الثاني وهذا الأخير هو الذي يجعله يؤدي وظيفتي الإبلاغ والتأثير معاً وذلك بفضل شاعريته التي تبتها الصورة الفنية في نفس متلقيه. (22)

ويمكن أن نوضح ذلك بمخطط مبسط كالتالي :



فالذهن عندما يتلقى اللفظ، يشير في معناه الحقيقي الذي تواضع عليه المتواضعون ثم يعرضه على السياق الذي ورد فيه فإن وافقه اكتفى به وإن لم يواافقه بحث عن معنى آخر يواافقه، ولكي يتنقل معنى اللفظ من معناه الأول أي المعنى الحقيقي إلى المعنى الثاني أي إلى المجاز لأبد له من مسوغات تبيح له هذا الانتقال القائم في التواضع اللغوي على كل من العلاقة والقرينة.⁽²³⁾

وهذا التفسير لأنواع الدلالة عند عبد القاهر هو ما أطلق عليه الأصوليون المنطوق والمفهوم فالمقطوع هو المعنى الذي تدل عليه الألفاظ المنطقية والمفهوم المعنى الذي يصل إليه السامع من دلالات الألفاظ المنطقية.⁽²⁴⁾

وأصرار عبد القاهر على أنّ المعنى ما لم يكن يعني شيئاً ما لم يتحول إلى دال يشير إلى مدلول آخر أكثر عمقاً هو (معنى المعنى) أو (المعنى التالي من حيث وجود المعنى الأول الحرفي) هو تفطن منه لخاصية التحول الدلالي للغة وقابليتها للمقاربة الدلالية التأويلية من لدن المتلقى حتى يفهم مراد المتكلم أو المبدع ومقصده، لأنّه من أجل الكشف عن مختلف الدلالات التي تراكمت تحت الدال الواحد أي لممارسة تقنية التأويل بما هي عملية لا متناهية لا تبحث عن معنى أول أو حقيقة أصلية فقط وإنما كذلك عن أولويات وأسبقيات.⁽²⁵⁾

فعبارة "كثير الرماد" تستبعده جملة من الإيحاءات والمعاني، وتتأسس من خلال عملية الاستدلال العقلي الذي يمارسها أو يقوم بها المتلقى باعتباره طرفاً أساسياً في تحديد دلالة النص عن طريق التأويل في ربط الدلالة اللغوية بالدلالة العقلية⁽²⁶⁾.

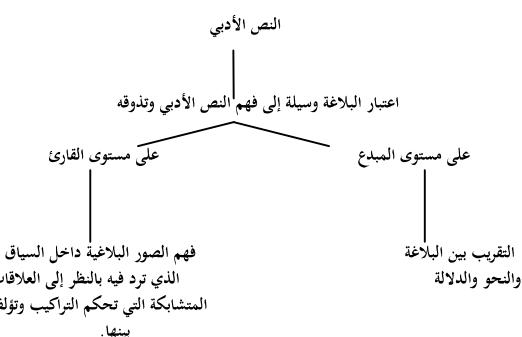
يتضح لنا من خلال ما سبق أنّ النص ينحو منحني تأويلاً فيقوم على النظام والسياق والتركيب الجملي، والتأويل يقع في الكلام المنسق، إذ المعول عليه في

النص الأدبي هو التأليف ويعبر عنه بالدلالة الوضعية والعقلية بـ (المعنى ومعنى المعنى).

وتنم الدورة الإبلاغية والتي طرفاها المبدع والمتلقي والرسالة الفنية التي بينهما، على مستوى المبدع والمتلقي، حيث يقتضي من المبدع من أجل إثبات المعنى المجازي ليس اعتبار الألفاظ الدالة عليه في اللغة بل اختيار ألفاظ أخرى دالة على معنى آخر، على اعتبار أنّ المجاز هو كلمة استعملت في غير ما وضعت عليه في اللغة كما يقتضي من السامع (المتلقي) لكي يفك شفرات الرسالة ويفهم المعنى الذي يقصد إليه المبدع الإستدلال العقلي وممارسة التأويل وهذا انطلاقاً من رؤيته للنص كقضاء دلالي متعدد الاحتمالات والدلائل، يفصح عن بعضها من خلال اتخاذ تقنية التأويل كمنطلق لقراءته وفك شفراته لا لقراءة الظاهرة السطحية في التعامل معه أو الاشتغال عليه، لأنّ هذه الأخيرة لا تلامس إلاّ السطح ولا تقبض إلاّ على السطح الحرفي الأولي للكلمة، ولا تقبض إلاّ على عمق الدلالة ومعناها الثاني الإيحائي.

فيقول : " ... أنت تعرف ذلك المعنى من طريق المقصود دون طريق اللفظ إلا ترى أنت لما نظرت إلى قولهم هو كثير الرماد وعرفت أئمّهم أرادوا أنه كثير القرى والضيافة، لم تعرف ذلك من اللفظ ولكن عرفته بان رجعت إلى نفسك قلت إنه كلام قد جاء عنهم في المدح، ولا معنى للمدح بكثرة الرماد.. فليس إلاّ أئمّهم أرادوا أن يدلوا بكثرة الرماد على أنه تنصب له القدور الكثيرة ويطبخ فيها للقرى والضيافة، وذلك لأنّه إذا كثر الطبخ في القدور كثر إحراق الحطب تحتها وإذا كثر إحراق الحطب كثر الرماد لا محالة، وهكذا السبيل في كل ما كان كنایة.«⁽²⁷⁾

ويمكن توضيح ذلك من المخطط التالي:



ولما كان المراد بالكنایة عند عبد القاهر هو أن يريد المتكلم إثبات معنى من المعانٰي فلا يذكره باللغة الموضوع لففي اللغة ولكن يجني إلى معنى هو تاليه وردفه.

كان التعبير المجازي يتسع لأكثر من معنى، ويتبين على غير قراءة، وهكذا فوظيفة الكناية تكمن في خلق صورة تؤثر في نفس السامع وهذا التأثير لا يحدث إذا كان الكلام صريحاً ولا يدرك إلا بالنظر إلى المعاني والتعرف على مصوتها في الجملة وعلى هذا الأساس لم تصبح وسيلة من وسائل تصوير المعنى فيها إلا لكونها ترتبط مع غيرها مما يتحمله السياق وتؤدي إلى الكشف عن جمال يضفي على الصورة البلاغية كثيراً من الإمتاع واللذة.⁽²⁸⁾

ويضيف إلى الكناية نظاماً آخر له أثر بلاغي في الفعل الإبلاغي ألا وهو الاستعارة التي تكون نتاج تفاعل بين المرسل والمسل إليه في إنتاج الرسالة إذ أن العادية منها — الرسالة — تتميز بتفاعل لا يهدف إلى أكثر من أن يجعل عدم الإخبار إلى إخبار تام تتجانس عن طريقه الصور الإدراكية لدى الباب بالصور الإدراكية لدى المتلقي وذلك ضمن سياق واقعي وفعلي أمّا الرسالة الفنية فإنها تتضمن تفاعلاً كاملاً داخلها وبالتالي فالرسالة المبنية على البلاغة هي إشراك بين الباب والمتلقي.⁽²⁹⁾

فالمنشئ للخطاب الأدبي يغلف النص ويستره لغرض مقاومة مهولة التلقي ول يؤكّد شخصية المتلقي القائمة على إكتشاف ما هو مستور، وإذاً كما قد ذكرنا الكناية كفن بلاغي فإنه ثمة في الإستعارة تعمل على تحريك وعي المتلقي لتجعله يتمعن في النص ويسهم في بنائه.⁽³⁰⁾

ويشرح لنا عبد القاهر مفهوم الإستعارة مانحاً إياها البعد المعنوي والروحي الذي تستحقه، فيقول: "إنما تعطيل الكثير من المعاني باليسير من اللفظ، حتى تخني من الغصن الواحد أنواعاً من الشمر، إن شئت أرتك المعاني اللغوية التي هي من خبايا العقل، كأنما جسمت حتى رأتها العيون، وإن شئت لطفت الأوصاف الجسمانية حتى تعود روحانية، لا تناهها إلاّ الطعون."⁽³¹⁾

فالاستعارة التي يتحدث عنها عبد القاهر تعد نظاماً يخضع له الباب في التواصل الفني فهي بالنسبة له عبارة عن تفاعل يتم بينه وبين العالم من حوله ثم أنّ المتلقي في استخلاص الدلالة العميقـة (معنى المعنى) يكون مشروط بمعاينة النص والتمعن في استخدام المفردة والانصراف في الفهم إلى المعنى الواسع لا المعنى الجزئي.

واستشهد لذلك بقوله تعالى: ﴿ وَاهْتَمِّلُ الرَّأْسَ هَبِّنَا ﴾[﴿] فيقول: "ومن دقيق ذلك وخفيه أنك ترى الناس إذا ذكروا قوله تعالى: ﴿ وَاهْتَمِّلُ الرَّأْسَ ﴾[﴿]

شَيْئًا ﴿لَمْ يُزِيدُوا فِيهِ عَلَى ذِكْرِ الْإِسْتِعْرَاثِ وَلَمْ يُنْسِبُوا الشُّرُفَ إِلَّا إِلَيْهَا وَلَمْ يُرَا
لِلْمَزِيْدَةِ مَوْجِبًا سَوَاهَا،
كَذَا تَرَى الْأَمْرُ فِي ظَاهِرِ كَلَامِهِمْ، وَلَيْسَ الْأَمْرُ عَلَى ذَلِكَ وَلَا هَذَا الشُّرُفُ الْعَظِيمُ
وَلَا هَذَا الْمَزِيْدَةُ الْجَلِيلَةُ، وَهَذَا الرُّوعَةُ الَّتِي تَدْخُلُ عَلَى النُّفُوسِ عِنْدَ هَذَا الْكَلَامِ بِمُحَرَّدِ
الْإِسْتِعْرَاثِ.

ثُمَّ أَنَّهُ يُفَرِّقُ بَيْنَ الْصِّيغَتَيْنِ **وَاهْتَجَّ عَلَى الرَّأْسِ شَيْئًا**) وَ(اِشْتَعَلَ شَيْبُ الرَّأْسِ)
فَوَرَوْدُ هَذِهِ الْأَخِيرَةِ لَمْ تَرِدْ لِلْكَلَامِ أَهْمَيَّةً وَلَا كَانَ لَهَا قِبْلَةً مُمِاثِلَةً ذَلِكَ الَّذِي وَرَدَ فِيهِ
فَالْأَمْرُ يَتَعَلَّقُ بِتَوْسِيعِ الْمَعْنَى، فَكَانَ بَيْنَ الْإِسْتَعْمَالَيْنِ كَبِيرٌ.⁽³²⁾
وَرَصَدَ ذَلِكَ بِقُولِهِ: "إِنَّ السَّبَبَ أَنْ يَفِيدَ مَعَ لَمَعَنِ الشَّيْبِ فِي الرَّأْسِ الَّذِي
هُوَ أَصْلُ الْمَعْنَى الشَّمُولُ وَأَنَّهُ قَدْ شَاعَ فِيهِ وَأَخْذَهُ مِنْ نَوَاحِيهِ ... وَهَذَا مَا لَا يَكُونُ
إِذَا قِيلَ (إِشْتَعَلَ شَيْبُ الرَّأْسِ) أَوْ (الشَّيْبُ فِي الرَّأْسِ) » وَبِذَلِكَ أُوحِيَ إِلَى مَا
لِلْإِسْتِعْرَاثِ مِنْ فَضْلَيَّةِ تَدْفُعِ الْمُتَلَقِّيِّ إِلَى تَأْمُلِ النَّصِّ وَمَعَايِنِهِ ثُمَّ فَهَمَهُ.⁽³³⁾
وَمَا مِنْ شَكٍّ أَنَّ الْإِسْتِعْرَاثَ الَّتِي يَتَحَدَّثُ عَنْهَا عَبْدُ الْقَاهِرِ بِوَصْفِهَا أَبْرَزَ طَرِيقَ
الْتَّعْبِيرِ الْمَحَازِيِّ وَأَفْدَرَ أَلوَانَ الْبَيَانِ عَلَى تَحْقِيقِ مَعْنَى الْمَعْنَى مِنْ هَنَا كَانَتْ مِنْ أَبْلَغِ
الصُّورِ الْبَلَاغِيَّةِ لِأَنَّهَا تَشَكَّلُ الْأَشْيَاءَ تَشْكِيلاً آخِرَ وَتَحْوِي طَبَائِعَهَا وَتَعْطِيهَا صَفَاتَ
وَأَحْوَالًا أُخْرَى يَفْرَغُهَا الشَّاعِرُ وَالْأَدِيبُ وَفَقَاءَ لَحْسَهُ وَضَرْوَبَ اِنْفَعَالَهُ
وَتَصْوِرَاتَهُ.⁽³⁴⁾.

وَبِنَاءً عَلَى مَا سَبَقَ فَإِنَّ الْوَظِيفَةَ الْأَسَاسِيَّةَ لِلْبَلَاغَةِ هِيَ التَّبْلِيْغُ وَإِحْدَادُ
الْتَّوَاصِلِ بِكُلِّ مَا تَتَضَمَّنُهُ وَظِيفَةُ التَّبْلِيْغِ مِنْ طَرِيقِ فِي الْأَدَاءِ وَتَنوِيعَاتِ فِي الْأَسَالِبِ
(كَنَاءَ إِسْتِعْرَاثَة، تَشَبِّهَ، مَجازٌ ...) مَرَاعَاةً لِلْمَقَامِ وَطَبِيقَاً لِلأَحْوَالِ وَالْمَلَابِسِ الَّتِي
يَجْرِي فِيهَا الْخَطَابُ.

وَتَرْتَبِطُ الْبَلَاغَةُ بِهَذِهِ الْعَمَلِيَّةِ – الإِبْلَاغُ – فِي الْنُّصُوصِ الْأَدِيبِيَّةِ أَوْ غَيْرِهَا إِلَّا أَنَّ
الشَّأْنَ فِي النُّصُوصِ الْفَنِيِّ يَخْتَلِفُ عَنْهُ فِي النُّصُوصِ التَّوَاصِلِيِّ، فَهُوَ زِيَادَةُ عَلَى مَا يَتَضَمَّنُهُ
مِنْ أَفْكَارٍ وَمَقَاصِدٍ وَأَغْرِاضٍ يَرِادُ تَبْلِيْغُهَا فَإِنَّهُ يَتَطَلَّبُ صِياغَةً أَدِيبِيَّةً غالِبًا مَا يَطْلُبُ
فِيهَا الْعَنَانُ لِلْخَيَالِ وَالْعَاطِفَةِ لِإِسْتِعْمَالِ الْأَلْفَاظِ الْمَوْحِيَّةِ الْمُعَبَّرَةِ عَنِ الْمَعَانِي النَّاتِحةِ
عَنِ التَّلَوِينَاتِ الْأَسْلُوبيَّةِ بِشَتِّيِّ أَنْوَاعِهَا، وَحِينَئِذٍ تَأْخُذُ الْلُّغَةُ مَجَازِيَّةً وَهَذَا مَا
أَثْبَتَهُ عَبْدُ الْقَاهِرِ. وَفِيهَا تَجَلَّى بِرَاعِتَهُ فِي الْأَوْصَافِ الَّتِي قَدَّمَتْهَا قِرَاءَتُهُ فِي أَدَاءِ
الْمَعَانِي. أَمَّا الْبَلَاغَةُ فِي كُونِهَا أَسْلُوبًا يَنْتَهِجُهُ الْمُتَكَلِّمُ لَا يَخْرُجُ عَنْ وَظِيفَةِ نَرِيدُهَا
إِقْنَاعَ الْمَخَاطِبِ وَالتَّأْثِيرِ فِيهِ، بِإِخْتِلَافِ الْأَسَالِبِ، وَيَتَوَقَّفُ بِهَا الْمَخَاطِبُ لِلْمَعَايِنَةِ
وَالْفَهْمِ.

قائمة المصادر والمراجع

- 1- ينظر، خصائص العربية والإعجاز القرآني، أحمد شامية، ديوان المطبوعات الجامعية، بن عكوب الجزائر، 1995، ص: 117.
- 2- دلائل الإعجاز في علم المعاني، عبد القاهر الجرجاني، تحقيق: رشيد رضا، دار الكتب العلمية بيروت، لبنان، ص: 35.
- 3- المصدر نفسه، ص: 05.
- 4- ينظر، المصدر نفسه، ص: 36.
- 5- المصدر نفسه، ص: 191.
- 6- المصدر نفسه، ص: 36.
- 7- ينظر، دراسات بلاغية، بسيوني عبد الفتاح فيود، دار المعلم الثقافية للنشر والتوزيع، ط 1998، ص: 37.
- 8- ينظر، النص الأدبي في التراث النقدي والبلاغي حتى نهاية القرن الخامس الهجري، إبراهيم صدفة عالم الكتب الحديث، إربد، الأردن، ط 1، 2011، ص: 227.
- 9- دلائل الإعجاز، عبد القاهر الجرجاني، ص: 307.
- 10- ينظر، اللفظ والمعنى، طارق النعمان، مكتبة الأنجلو المصرية، 2003، ص: 289.
- 11- ينظر، خصائص العربية والإعجاز القرآني، أحمد شامية، ص: 137.
- 12- ينظر، دراسات بلاغية، بسيوني عبد الفتاح فيود، ص: 43.
- 13- ينظر، المرجع نفسه، الصفحة نفسها.
- 14- دلائل الإعجاز، عبد القاهر الجرجاني، ص: 82.
- 15- ينظر، دراسات بلاغية بسيوني عبد الفتاح فيود، ص: 44.
- 16- ينظر، تحليل الخطاب الأدبي بين علمي النحو والبلاغة (دراسة مقارنة بين التراث العربي والفكر الدلالي الحديث) مجلة الآداب والعلوم الإنسانية، العدد 1، ص: 192.
- 17- دلائل الإعجاز، عبد القاهر الجرجاني، ص: 207.
- 18- ينظر، المصدر نفسه، ص: 202.
- 19- ينظر، جولة في بلاغة العرب وأدبهم، ربعة أبي فاضل، دار الجيل، بيروت، ط 1، 1988، ص: 20.
- 20- دلائل الإعجاز، عبد القاهر الجرجاني، ص: 203.
- 21- المصدر نفسه، ص: 203.
- 22- ينظر، النص الأدبي في التراث النقدي والبلاغي حتى نهاية القرن الخامس الهجري، إبراهيم صدفة، عالم الكتب الحديث، إربد، الأردن، ط 1، 2011، ص: 209.
- 23- ينظر، المرجع نفسه، ص: 205.

- 24- ينظر، المدخل إلى دراسة البلاغة العربية، أحمد حليل، ص: 185.
- 25- ينظر، إستقبال النص عند العرب، محمد مبارك، المؤسسة العربية للدراسة والنشر، بيروت لبنان، ط1، 1999، ص228.
- 26- ينظر، المرجع نفسه، الصفحة نفسها.
- 27- دلائل الإعجاز، عبد القاهر الجرجاني، ص:330.
- 28- ينظر، قراءة في معنى المعنى، عبد القاهر الجرجاني، عزالدين إسماعيل، مقال، مجلة الفصول ص27.
- 29- ينظر، نظرية التلقي إشكالات وتطبيقات، منشورات، ص107.
- 30- إستقبال النص عند العرب، محمد مبارك، ص271.
- 31- أسرار البلاغة، عبد القاهر الجرجاني، ص:89.
- 32- إستقبال النص عند العرب، محمد مبارك، ص:257.
- 33- دلائل الإعجاز، عبد القاهر الجرجاني، ص80.
- 34- ينظر، التصوير البلياني، محمد محمد أبو موسى، مكتبة وهبة، القاهرة، ط 1980، 2 ص:183.